

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES -- ASSINATURA

| | YEARLY (Anual) | HALF-YEARLY (Semestral) | QUARTERLY (Trimestral) |
|-------------------------------|-------------------|----------------------------|---------------------------|
| All 3 series (As 3 series) | Rs. 40/- | Rs. 24/- | Rs. 18/- |
| I Series | Rs. 20/- | Rs. 12/- | Rs. 9/- |
| II Series | Rs. 16/- | Rs. 10/- | Rs. 8/- |
| III Series | Rs. 20/- | Rs. 12/- | Rs. 9/- |

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

ORDER

PDD/EDN/3008/65

Shri Shrinant Kallappa Mali is appointed as Assistant Officer for the National Physical Efficiency Drive in the Directorate of Education, Panjim, in the scale of Rs. 425-25-500-30-680 plus other allowances as admissible per rules in an officiating capacity with effect from 15-9-1965 (AN) until further orders.

The appointment is purely temporary and is made against the post created by Government Order no. PDD/EDN/2469/30849 dated 19-11-1964.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

R. K. Gupta, Deputy Secretary (P).

Panjim, 28th September, 1965.

ORDER

CDP/VPT/711/65

Read: — 1) Letter No. ELN/VPT/65/5, dt. 15-6-1965 from the Mamlatdar, Pernem.

2) Letter No. VPT/244/65, dt. 26-8-1965 from the Block Development Officer, Pernem.

In exercise of the powers vested in him under Section 7(5) of the Goa, Daman and Diu Village Panchayats Regulation, 1962, the Lt. Governor is hereby pleased to appoint Shri Purushottan Mahadev Dhure from Torxem as a member of Torxem-Tamborxem Village Panchayat in the vacancy caused due to the resignation of Shri A. K. Samant from the membership of the said Village Panchayat.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

S. P. Balasubramanian, Development Commissioner.

Panjim, 6th October, 1965.

Home Department

Order

HD-34-12515/65

Shri A. I. Shaikh, Deputy Superintendent of Police in Gujarat State, on deputation to this Administration, is ap-

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Portaria

PDD/EDN/3008/65

O Sr. Shrinant Kallappa Mali, é nomeado, temporariamente, oficial assistente para o «National Physical Efficiency Drive», dos Serviços de Instrução, em Pangim, na escala de Fps. 425-25-500-30-680, acrescido doutros subsídios segundo as normas em vigor, com efeito a partir de 15 de Setembro de 1965 (após o meio-dia), até ordens ulteriores.

A nomeação é de carácter temporário e é efectuada para o lugar criado pela Portaria n.º PDD/EDN/2469/30849, de 19 de Novembro de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União da Goa, Damão e Dio.

R. K. Gupta, Secretário adjunto (P).

Panjim, 28 de Setembro de 1965.

Portaria

CDP/VPT/711/65

Ref. 1) Nota n.º ELN/VPT/65/5, de 15-6-65 do Mamlatdar, de Pernem.

2) Nota n.º VPT/244/65, de 26-8-65 do Block Development officer, de Pernem.

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 7(5) da Lei de Panchayats Aldeanos de Goa, Damão e Dio, de 1962, o Governador-tenente nomeia o Sr. Purushottan Mahadev Dhure, de Torxem, vogal do Panchayat Aldeano de Torxem-Tamborxem, na vaga resultante da resignação do Sr. A. K. Samant, do lugar de vogal do referido Panchayat.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

S. P. Balasubramanian, Comissário de Fomento.

Panjim, 6 de Outubro de 1965.

Departamento do Interior

Portaria

HD-34-12515/65

O Sr. A. I. Shaikh, Superintendente adjunto da Polícia do Estado de Gujerate, tendo sido destacado para esta Admi-

pointed on temporary basis as Deputy Superintendent of Police at Daman, from the date of his taking over, until further orders.

He will be entitled to pay and allowances as laid down in Government of India, Ministry of Home Affairs, letter No. FI-33/64 Goa, dated 26th May, 1965.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

B. K. Mainkar, Under Secretary.

Panjim, 6th October, 1965.

Revenue Department

Land Acquisition Act 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/189/65 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz. for construction of a Workshop Dockyard and Jetty for the Naval ships.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector after the date of this notification, will, under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a final notification to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is also pleased to authorise under Sub-section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land:

1. The Collector of Goa, Panjim.
2. The Naval Officer in Charge, Goa, Vasco da Gama.

5. Under clause (c) of section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Government is further pleased to appoint the Deputy Collector/South Sub-Division Margao who may for the time being be in charge of Taluka to perform the functions of a Collector under section 5-A of the said Act, in respect of the said land.

SCHEDULE

| Taluka | Village | Description of the said land | Approximate area |
|----------|----------|--|------------------|
| Mormugao | Chicalim | The area on the Alparqueiro Hill and slopes and also on the East side of it near the Mazagon Dock. | 280 acres. |

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department.
Panjim, 7th October, 1965.

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/190/65 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz. for construction of Danger Zone around the Naval armament Dump and explosive Jetty.

nistracão, é nomeado, temporariamente, Superintendente adjunto da Polícia, em Damão, a partir da data em que entrar no exercício das funções, até ordens ulteriores. O mesmo terá direito ao vencimento e subsídios previstos na nota n.º FI-33/64 Goa, datada de 26 de Maio de 1965, do Ministério do Interior do Governo da Índia.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

E. K. Mainkar, Subsecretário.

Panjim, 6 de Outubro de 1965.

«Revenue Department»

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/189/65 — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Diu (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção dum estaleiro e cais para embarcações.

Torna-se público, ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)» que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, depois da data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado, oportunamente, no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercer as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. O Collector de Goa, Panjim.
2. Naval Officer in Charge, Goa, Vasco da Gama.

5. Nos termos da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894», o Governo nomeia o Deputy Collector da Sub-divisão do Sul, Margão, ao presente à testa do concelho, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do artigo 5A do referido Act, em relação ao aludido terreno.

QUADRO

| Concelho | Aldeia | Descrição do aludido terreno | Área aproximada |
|----------|----------|--|-----------------|
| Mormugao | Chicalim | Área no outeiro do Alparqueiro e encostas e também do lado nascente do mesmo, perto da «Mazagon Dock». | 280 acres. |

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department.
Panjim, 7 de Outubro de 1965.

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/190/65 — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Diu (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno»), é de utilidade pública para os fins do estabelecimento da zona perigosa ao redor do depósito de armamento naval e cais para explosivos;

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector, after the date of this notification, will under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a final notification to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

The Government is also pleased to authorise under Sub-section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa, Panjim.
2. The Naval Officer in Charge Goa, Vasco da Gama.

Under clause (c) of section 3 of the Land Acquisition Act, 1894, the Government is further pleased to appoint the Deputy Collector south Sub-Division Margao, who may for the time being be in charge of Mormugao Taluka to perform the functions of a Collector under section 5-A of the said Act, in respect of the said land.

SCHEDULE

| Taluka | Village | Description of the said land | Approximate area |
|----------|----------|---|------------------|
| Mormugao | Chicalim | The area falling within the radius of 2,000 ft. from the Naval armament Dump and also from the Explosive Jetty except that already requisitioned viz. 30 acres. | 226 acres |

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department, Panjim, 7th October, 1965.

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. RD/LQN/191/65 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as «the Govt.») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is needed for the public purpose viz. for the establishment of the Corlim Industrial Estate.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector after the date of this notification, will under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

The Government is further pleased to direct under sub-section (4) of section 17 of the said Act that as the acquisition of the said land is urgently necessary, the provisions of section 5A, of the said Act shall not apply in respect of the said land.

The Government is also pleased to authorise under Sub-section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land:

1. The Collector of Goa, Panjim.
2. The Director of Industries and Mines, Goa, Daman and Diu, Panjim.

Torna-se público, ao abrigo do disposto no artigo 1.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)», que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos nele feitos, sem autorização do Collector, após a data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. O Collector de Goa, Pangim.
2. Naval Officer in Charge, Goa, Vasco da Gama.

Nos termos da alínea (c) do artigo 3.º do «Land Acquisition Act, 1894», o Governo nomeia o Deputy Collector, sub-divisão do sul, em Mangão, ao presente à testa do conselho de Mormugão para exercer as funções de Collector, ao abrigo do artigo 5-A do referido Act, em relação ao aludido terreno.

QUADRO

| Concelho | Aldeia | Descrição do aludido terreno | Área aproximada |
|----------|----------|---|-----------------|
| Mormugão | Chicalim | Área abrangida num raio de 2000 pés do depósito de armamento naval e também do cais para explosivos, com excepção da área já requisitada, designadamente, 30 acres. | 226 acres |

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department, Pangim, 7 de Outubro de 1965.

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º RD/LQN/191/65 — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Diu (referido daqui em diante como «Governo») actua que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno»), é de utilidade pública para os fins da instituição do «Corlim Industrial Estate».

Torna-se público ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)» que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector, depois da data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

O Governo declara mais ao abrigo da alínea (4) do artigo 17.º do dito Act que, como a aquisição do terreno é de urgente necessidade, não serão aplicadas as cláusulas contidas no artigo 5-A do dito Act, ao mesmo terreno.

O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. O Collector de Goa, Pangim.
2. Director de Indústrias e Minas de Goa, Damão e Diu, em Pangim.

SCHEDULE

| Taluka | Village | Description of the said land | Approximate area |
|--------|---------|--|------------------|
| Goa | Corlim | Part of Cadastral Survey No. 7, situated along Panjim-Ponda Main Road next to the Plot of Goa Farm Products, bounded on the North East and West by land of St. Monica Convent, on South by the Panjim-Ponda Main Road. | 11.8100 Hectares |

N. B. This acquisition proceeding does not affect the subsisting rights of the Government in respect of the said land.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department.
Panjim, 7th October, 1965.

Law Department

Office of the Registers and Notary Services

By notifications dated 2nd October, 1965, of the Law Secretary:

Shri Antonio Maximiliano Francisco Fernandes, clerk in the Land Registration Office of the Comarca of Salcete, declared physically fit to continue in Office for the purpose of article 136 of Civil Service Regulation and in keeping with the decision of the Health Board expressed at the medical examination held on 30th September, 1965.

Shri Vassu Foti Gaunço, assistant (ajudante) to the Civil Registration Out-post at Aldona, Bardez Taluka, declared physically fit to continue in Office for the purpose of article 136 of Civil Service Regulation and in keeping with the decision of the Health Board expressed at the medical examination held on 30th September, 1965.

Office of the Registers and Notary Services, Panjim, 7th October, 1965. — The Ex-officio Head of Office, *Antonio Orlando Lobo*.

Industries and Labour Department

Order

ILD/HS/2278/65

Read:— Govt. Order No. PDD/HS/227/65 dated 22/1/65.

Dr. Antonio Caetano Pais is temporarily appointed to the post of Rural Medical Officer at Rural Centre of Netorlim with effect from 1st September 1965 on a pay of Rs. 325/- p.m. in the scale of Rs. 325-25-500-30-590-EB-30-800 plus other allowances admissible according to rules.

The expenditure should be debited to the Major Head 29 Medical B Hospitals & Dispensaries B5 Rural Dispensaries B5 (1) Pay of Officers B5 (3) Allowances & Honoraria.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary (H).

Panjim, 30th September, 1965.

QUADRO

| Concelho | Aideia | Descrição do aludido terreno | Area aproximada |
|----------|--------|--|------------------|
| Goa | Corlim | Parte do Cadastro n.º 7, situada ao longo da estrada Pangim-Pondá, a seguir ao terreno do «Goa Farm Products», confrontada de norte, nascente e poente pelo terreno do Convento de St.ª Mónica e de sul pela estrada Pangim-Pondá. | 11.8100 Hectares |

N. B. A presente aquisição, sendo levada a efeito, não afecta os existentes direitos do Governo em relação ao aludido terreno.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretary (Revenue) Department.
Panjim, 7 de Outubro de 1965.

Departamento de Justiça

Repartição dos Registos e do Notariado

Por despachos de 2 de Outubro de 1965, do Sr. Secretário de Justiça:

António Maximiliano Francisco Fernandes, aspirante da Conservatória dos Registos da comarca de Salcete — confirmado o parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 30 de Setembro de 1965, no sentido de que a sua validade física permite a continuação na actividade do serviço para os fins do disposto no artigo 136.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

Vassu Foti Gaunço, ajudante do Posto do Registo Civil de Aldona, concelho de Bardez — confirmado o parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 30 de Setembro de 1965, no sentido de que a sua validade física permite a continuação na actividade do serviço para os fins do disposto no artigo 136.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

Repartição dos Registos e do Notariado, em Panjim, 7 de Outubro de 1965. — O Chefe da Repartição, Ex-officio, *António Orlando Lobo*.

Departamento de Indústrias e Trabalho

Portaria

ILD/HS/2278/35

Ref: Portaria n.º PDD/HS/227/65, de 22 de Janeiro de 1965.

O Dr. António Caetano Pais, é nomeado, temporariamente, médico rural do Centro Rural de Netorlim, com efeito a partir de 1 de Setembro de 1965, com o vencimento mensal de Rps. 325/-, na escala de Rps. 325-25-500-30-590-EB-30-800, acrescido doutros subsídios admissíveis segundo as normas em vigor.

O respectivo encargo será satisfeito pela verba «Major Head 29 Medical B Hospitals & Dispensaries B5 Rural Dispensaries B5 (1) Pay of Officers B5 (3) Allowances & Honoraria».

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

D. V. Savant, Secretário adjunto (H).

Panjim, 30 de Setembro de 1965.